

# Os zeños d'a tardada

(doze poemas 2002-2009)

Testo e ilustrazions FRANCHO NAGORE LAÍN

**OS ZEÑOS D'A TARDADA  
(doze poemas 2002-2009)**

**Testo e Ilustrazions FRANCHO NAGORE LAÍN**

Edita: Comarca Alto Galligo  
C/ Secorún, 35  
22600 - Samianigo (Aragón)  
Tfno. 974 483311  
[politicalinguistica@comarcaaltogallego.es](mailto:politicalinguistica@comarcaaltogallego.es)  
[www.comarcaaltogallego.es](http://www.comarcaaltogallego.es)

Colabora: Rolde de Estudios Aragoneses  
De Rolde. Revista de cultura aragonesa,  
132, 2010: 50-55.

D.L.: HU-252-2019



*O tempo aturado* (2006) |

## **BINCLO D'ETERNIDÁ**

Chunto á os mons  
o sonar de os zimbals  
en a tardada grisa  
ha trayito un inte  
de susiego e de paz.

L'aire s'atura,  
preto d'emozión  
en cada radio  
que se siente libre  
baxo a guambra de o zielo.

Luz nafrata en l'orizón,  
esbol de menutos  
arringleratos  
en atrapaziata boluntá de bida  
esnabesa por debán.

Alufro cutio  
o paisache quieto,  
l'ampla soledá;  
no esiste cosa,  
sólo tu yes en o mío esmo.

*(Uesca, 26 d'abril de 2002)*

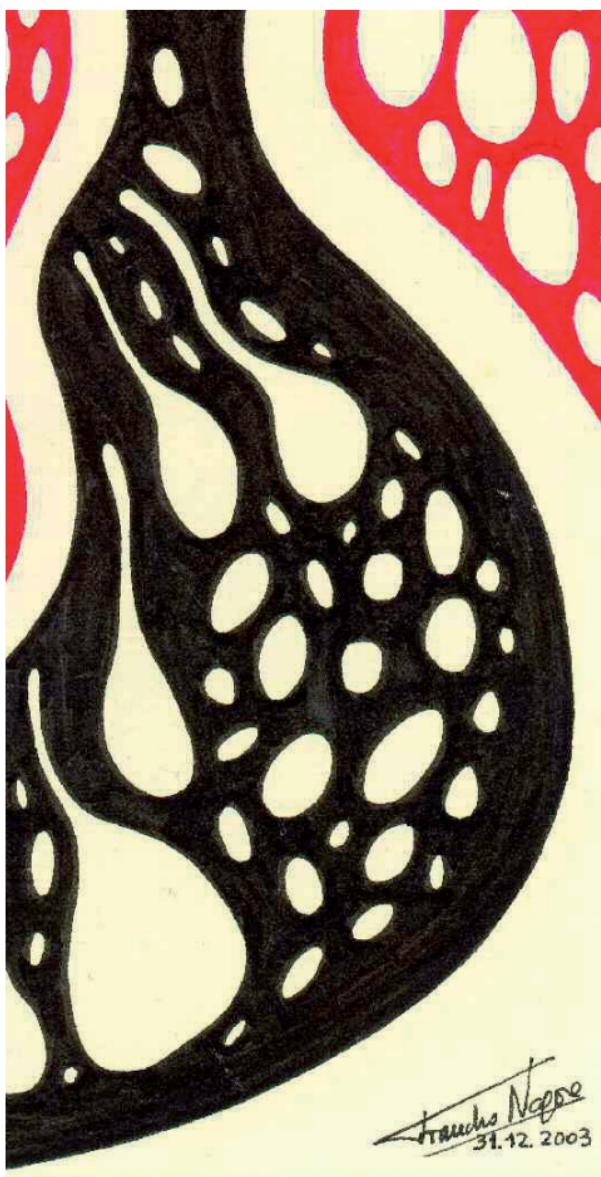


*Gabardera en a tardada* (2007)

## **TOT FEBA FALTA**

Tot feba falta  
en ixa tardada  
de chulio.  
O sol, as boiras,  
as flors de os ibiscos,  
a tasca de os chardins.  
Tot feba falta:  
as remors  
que plegaban dende luen,  
a tristura,  
a sapia de a redota.  
Tamién a guambra  
de as tapias  
e os güellos  
catando enta os adrentos.  
Tamién ixa figuera  
que s'acarraza á o muro  
e ixe aziprés  
que puya dreito  
enta o zielo.  
E as picarazas  
e as palomas  
e o piular d'os paxaricos.  
E ixa sensazión  
d'o tempo  
que se'n ba  
amoniquet  
e sin sendito.  
Tot feba falta  
en ixa tardada  
de chulio.

*(Uesca, chulio de 2003)*



*En o fundo d'o ibón (2003)*

## **COSTERA EN A SANMIGALADA**

Silenzio y aspera  
en a selba alta.

As agullas berdas,  
azul a tardada.

Roldes de fongueras  
en a molsa blanda.

Bellas gabarderas  
amagan as barzas.

Royas manzanetas  
arden en as brancas.

Luz amarillenca  
entre fuellas pardas.

A ulor umedenca,  
os fabos en flamas.

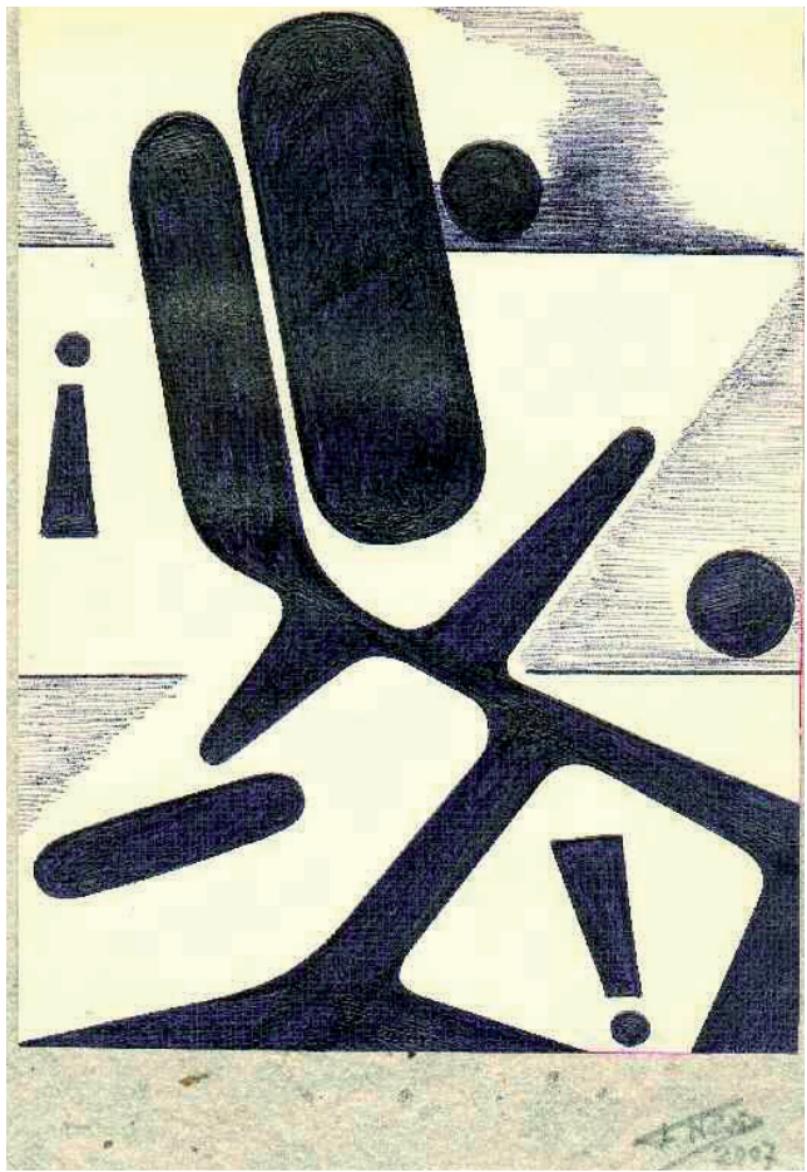
*(Arguis, otubre, 2004)*

## **FUYITA**

Trasparens e fundos  
son os menutos  
d'ista tardada  
que m'afoga  
con purnas  
de clemenzia.

Bofas e felalas  
son as luzetas  
que sangran  
cuau as boiras  
tapan  
o sol que fuye.

*(Uesca, 2006)*



Esparpallazo (2007)

## **AS NUEU D'A NUEI**

Fierro rusién ye o sol en a tardada  
cuan o día s'amorta en a Sotonera.  
A basa, dezaga d'azipreses xeras,  
un gran güello pleno d'a luz d'a chornada.

En que te capuzas debaxo d'as ondas  
te chupe de frescor a gran masa d'augua,  
mirallo de reflexos d'oro e plata  
en do nadan pandos guites e gabiotas.

De luen, os tozals de Gratal e de Guara,  
como compañers plenos de mansedumbre,  
a plana, d'Ayerbe ta Uesca, aguaitan.

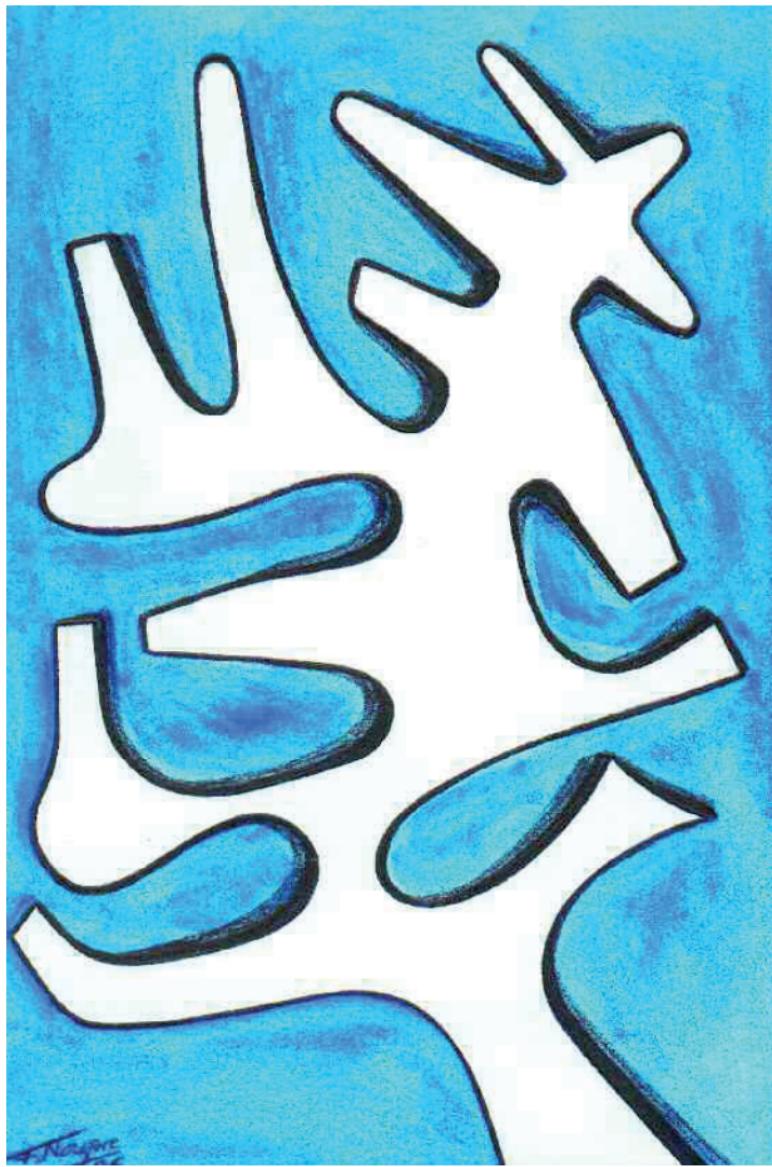
A odía o lusco furta ra lumbre,  
entre os mons un disco royo s'amaga:  
lugo plega ra nuei, como ye costumbre.

*(chulio de 2006)*

## **A LUNA EN MINGUA**

A claredá marcha enta l'ueste  
engalzata por as guambras.  
Una copa de semontano  
s'endobina en l'orizón  
entre que o lusco luze  
astí alto,  
sobre a eternidá pintata d'azul,  
a luna en mingua.

*(chulio de 2006)*



*Enta par d'a bernera 03 (2006)*

## **UBIERTA ENTA L'AZUL**

A finestreta de fusta azul,  
esbafata por o sol,  
ye ubierta enta o zielo sin buegas  
e sin tacas, en o que solamén  
os pimpans esbolastrean, aquí zerca,  
e bellas filorchas de cotón, quasi desfeito,  
biachean astí alto, muito luen.

Fueras d'o rudio de os autos  
que trescruzan por a carretera,  
solo se sienten os cantos de os porpuz,  
irreberens e mesmo borinoz,  
en meyo d'o silenzio  
que de cabo cuan se fa.

A malinconía, a endina malinconía,  
imple o maitino d'ista primabera ya cansa,  
que entre a nieu de marzo e as plebidas d'abril  
cuasi pasó como un eslambio, como si l'encorrese  
o berano, que ya se nota en as calors de meyodía,  
en as tardadas que se prolargan enta o sol roisco  
acoflando-se entre as boiras lexanas de l'ueste.

O rudio d'os motors e a chilamenta  
d'un autobús de toristas d'a terzera edá  
s'achuntan á o piular de falzetas,  
pimpans, gurrións e bolandrinas.

Os chilos e as risas que plegan de dezaga,  
dende o patio de recreyo d'un colechio  
de ninos e de ninas que chugan  
goyosos, aguardando que luego rematen  
as clases, os quefers e os treballos,  
implen l'airede bacazions eternas  
en os largos días d'o berano azul,  
azul cobol como rozuelo sin tacas,  
azul esbafato por a luz como ro d'a fusta  
d'a finestreta que, ubierta enta o mundo,  
me traye a sapia d'as añadas que se'n fueron,  
chunto con a grandaria de os días, o tiempo,  
os esbafatos coloritos que beigo en a distanzia  
d'a nineza fuyindo trista y escusera,  
con ricuerdos azetos y esperenzias amargas,  
e manimenos quiesta e deseiyata,  
tanto más quiesta cuanto más lexana.

*(chunio de 2004)*

## O ESTRELÓN EN O LUSCO

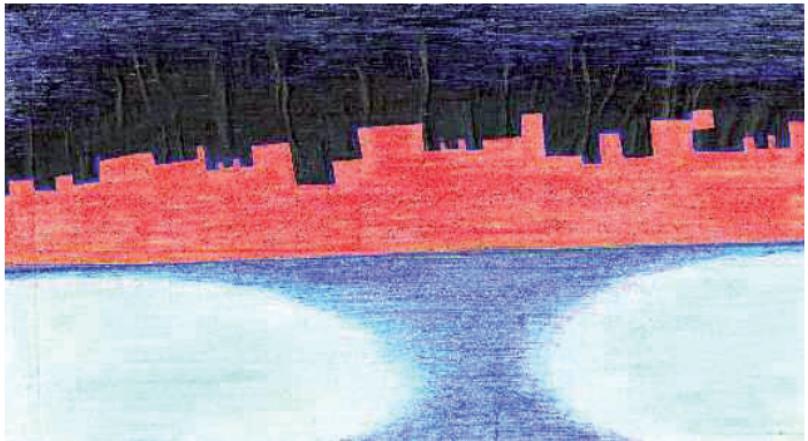
O lusco se'n ba.  
Dezaga de os mons  
as guambras crexen.

Un siñalín de claredá  
encara se mantiene  
en l'orizón de l'ueste.

A nuei s'amana ascape,  
emplindo-lo tot de foscor.

Entremistanto, sin dembargo,  
aconorta beyer astí alto,  
estreito fres de plata dorata,  
a luna en mingua  
chusto clabata debaxo  
d'o estrelón d'a tardada.

*(chinero de 2007)*



*Lusco royo (2007)* |

## **AS ONDAS TRAYEBAN UN RECO SIRO AZUL**

Tu, que beyés capuzar-se  
baxo as ondas  
os cuerpos chóbens  
de os mesaches,  
arreguindo á o zielo  
uberto d'o Cantabríco.

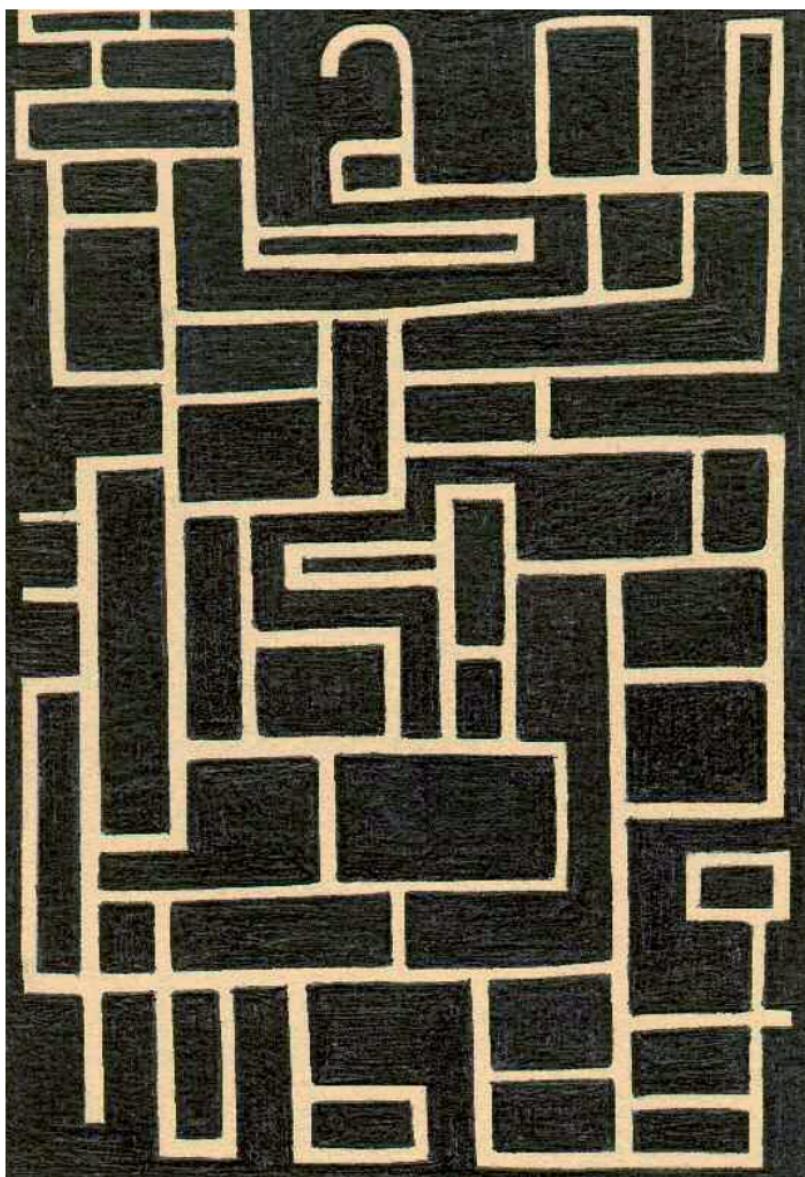
Tu, que beyés esbolaстriar  
sobreas ondas  
os cuerpos áchils e fortals  
de as mesachas  
esbarizando-sen en a escuma  
ristolera d'a Zurriola.

Nunca no podrás olvidar  
ixa color azul profunda  
de as ondas,  
ni ixa salobreна sapia  
que traye l'aire  
dende o mar en zelo.

Ni milenta caracolas marinas  
te trayerán ya más  
o sonido fondo  
d'o mar puyando ent'a placha  
en a tardada grisa  
emplita de gabiotas.

Porque o preto azul  
cabalgango sobre l'aire  
t'encapinó bel día  
e dende allora  
tu enduras  
un furo recosiro.

*(febrero de 2007)*

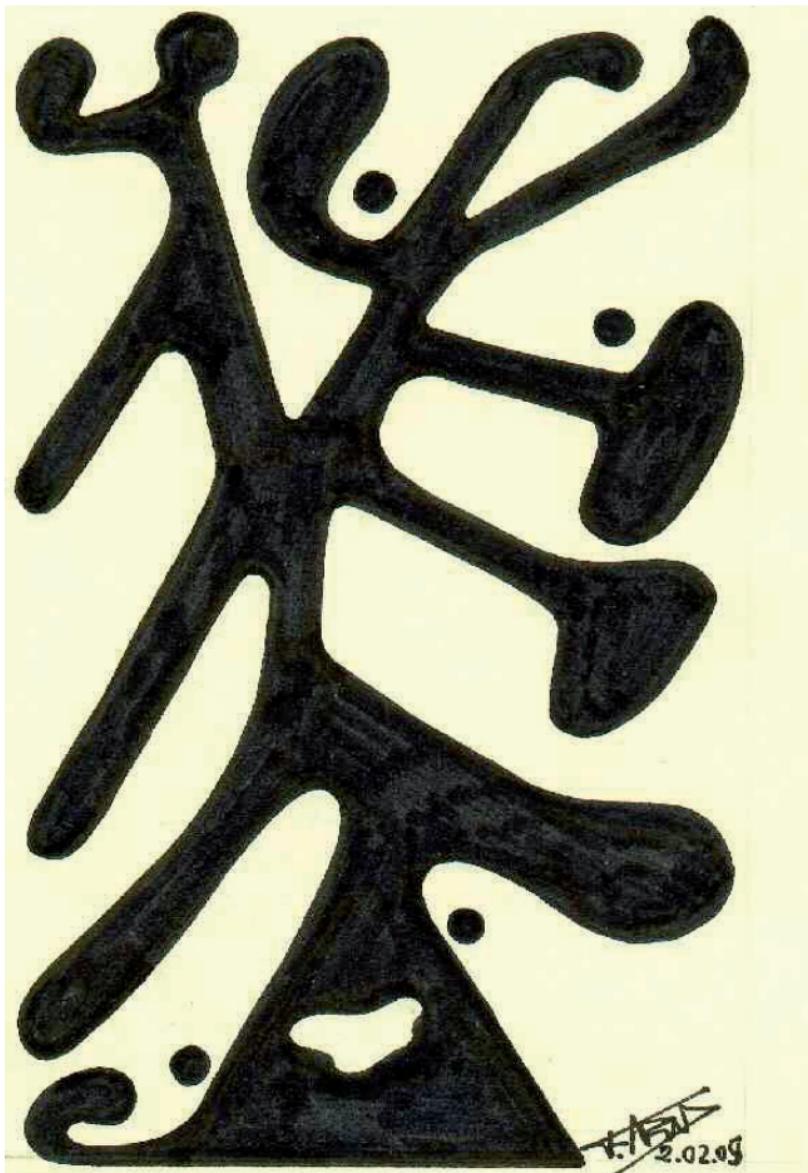


*O laberinto d'a beaba (2006)* |

## A TARDADA SE REGALA

A tardada se regala  
como nieu de mayo.  
O silenzio umedo  
s'atura en a glera.  
O sol espurnalla  
en o espiello de l'augua.  
Una bisa lixera  
bandea as tamarizes.  
Entre os azipreses  
s'amaga ra guambra.  
Dica ra linia berda  
d'ixa isleta lexana  
se clucan os güellos míos,  
entre que os piez caliens  
s'afunden en l'arena.  
A tardada se regala  
como lamins en a luenga.

*(A Sotonera, mayo 2008)*



Al balsuriana d'os redols (2005) |

## **OS ZEÑOS D'A TARDADA**

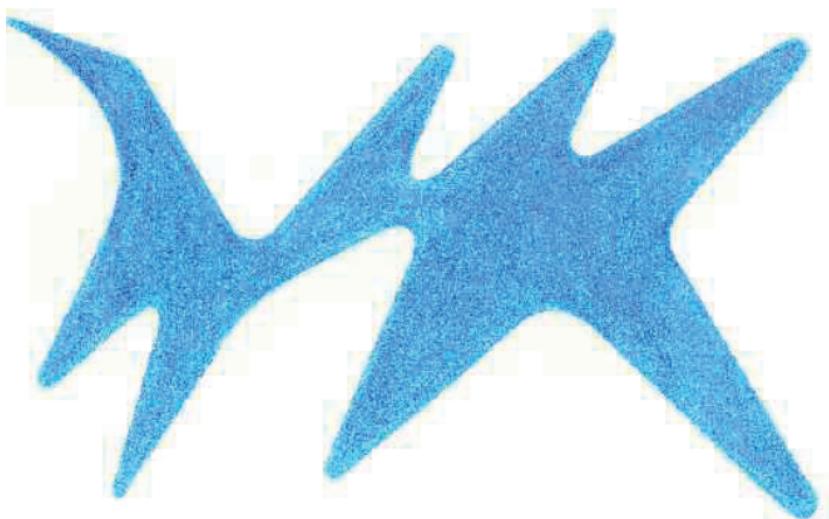
A guambra d'a boira  
denzima de l'augua:  
fondo recloido  
d'inminén tronada.

Luz que plega d'alto  
reflexa en as ondas;  
petan bombolletas  
qu'en l'augua se forman.

As bozes lexanas  
que traye l'airera  
son ninos que chugan  
e mais qu'esberrecan.

L'augua ye de plata,  
os mons de zenisa.  
Un sol amariello  
s'amaga en a bisa.

*(Plana de Uesca, chulio de 2009)*



*F. López*  
2006

*Empenta azul (2006)* |

## **EN O BRANQUIL D'O LUSCO**

Se capuzaban as zigüeñas  
en l'aire trasparén  
que empliba ra tardada.

En altos zerclos  
flotaban soberanas,  
lixeras e goyosas.

Feba goyo beyer-las  
coronando ro día,  
que ya se benzeba.

Yeran siñal d'a plenitú  
d'a chornada de chulio,  
que escusera se'n iba.

Yeran tamién simbólo  
d'a blosa claredá  
que ascape s'amortarba.

*(chulio de 2006)*

# OMENACHE A FRANCHO NAGORE LAÍN

PANTICOSA, LA FAJUALA 19'00

COMARCA ALTO GALLIGO 29 XII 2019.



A gabardera

ALTO GÁLLEGO

